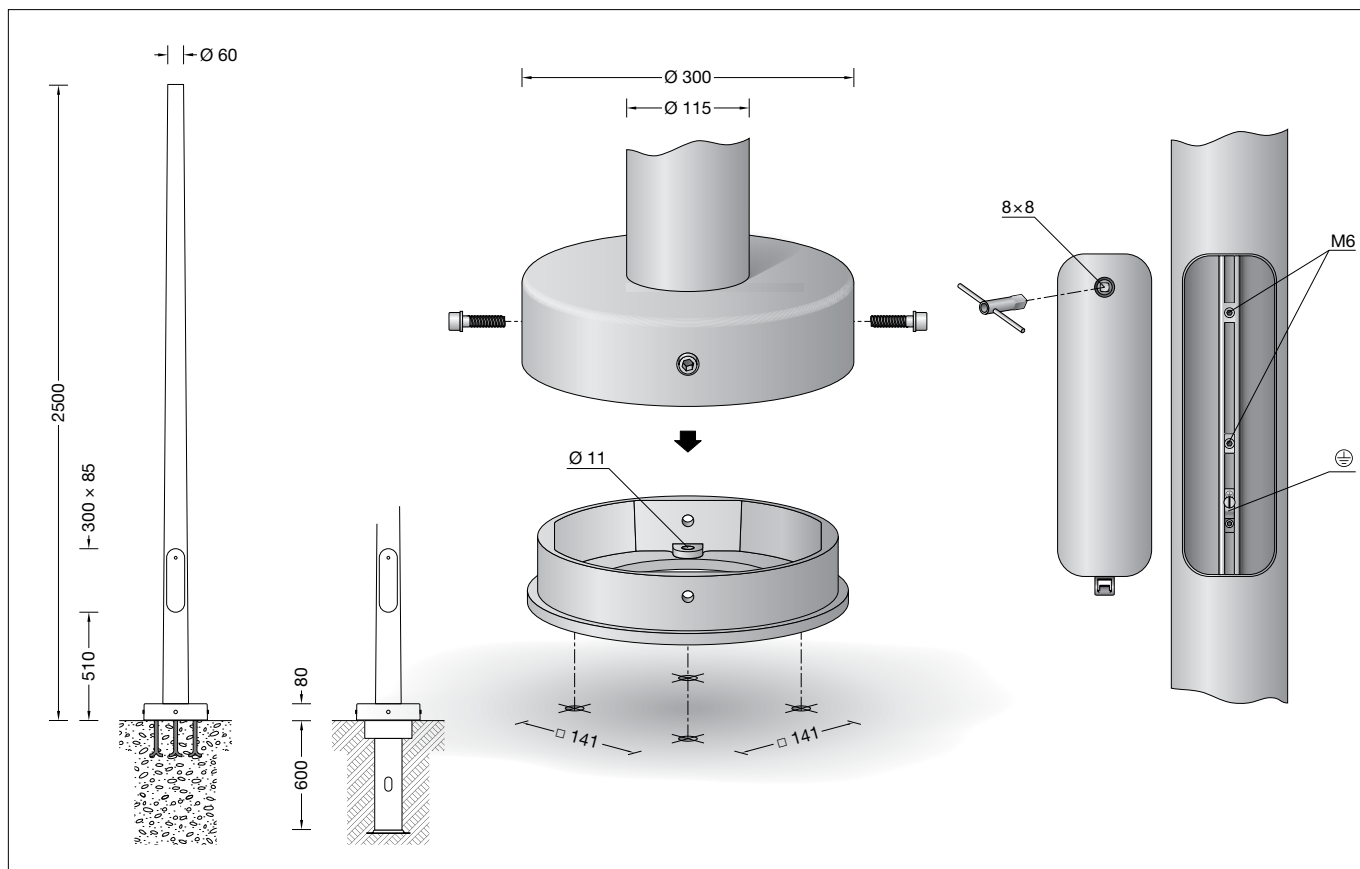


BEGA**70 985**

Poste lumínico
Palo
Lichtmast

DIN EN 40**Instrucciones de uso****Aplicación**

Poste lumínico de aluminio con placa base.
Poste cónico con resistencia estática
según DIN EN 40-6.
EU-Certificado de conformidad
0780-CPR-63018.

Descripción del producto

Poste de aluminio y aluminio de inyección,
con recubrimiento en polvo y esmaltado
Tecnología de recubrimiento BEGA Unidure®
Extremo del poste ø 60 mm
Placa base con 4 agujeros de fijación para
el montaje en un cimiento o a una pieza de
empotrar en el suelo (accesorio 70 897)
Con puerta insertada de aluminio
Cierre de la puerta cuadrado (8 mm)
Riel en C con clema de potencial hasta 16[□] y
2 tuercas deslizantes M6 para alojar una caja
de conexión según DIN 43628 / VDE 0660
(véase Accesorios BEGA)
CE 0780 – Declaración de rendimiento
Superficie expuesta al viento: 0,24 m²
Peso: 11,6 kg

Istruzioni per l'uso**Applicazione**

Pali in alluminio con piedistallo.
Palo conico con stabilità statica conforme
alla norma DIN EN 40-6.
EU-Certificato di conformità
0780-CPR-63018.

Descrizione del prodotto

Palo in alluminio e fusione di alluminio,
rivestito a polvere e verniciato
Tecnologia di rivestimento BEGA Unidure®
Innesto ø 60 mm
Piastra base con 4 fori di fissaggio per
il montaggio su una base o sull'unità di
ancoraggio a terra (accesorio 70 897)
Con sportello inserito in alluminio, bloccaggio
dello sportello quadrato (chiave da 8 mm)
Fascetta a C con morsetto potenziale fino
a 16[□] e 2 dadi a spinta M6 per il fissaggio
di una scatola di collegamento secondo
DIN 43628 / VDE 0660 (vedi accessori BEGA)
CE 0780 – Dichiarazione di prestazione
Superficie esposta al vento: 0,24 m²
Peso: 11,6 kg

Gebruiksaanwijzing**Toepassing**

Aluminium lichtmast met voetplaat.
Conische mast met een statische stijfheid
volgens DIN EN 40-6.
EU-Certificaat van overeenstemming
0780-CPR-63018.

Productbeschrijving

Mast van aluminium en gegoten aluminium,
poedergecoat en gelakt
Coatingtechnologie BEGA Unidure®
Masttop ø 60 mm
Basisplaat met 4 bevestigingsgaten voor
montage op een fundament of grondstuk
(accessoire 70 897)
Met ingezette deur van aluminium
Vierkante deursluiting (SW 8 mm)
C-rail met potentiaalklem tot 16[□]
en 2 schuifmoeren M6 voor de bevestiging van
een aansluitkast volgens
DIN 43628 / VDE 0660 (zie BEGA-accessoires)
CE 0780 – Prestatieverklaring
Aan wind blootgestelde oppervlakte: 0,24 m²
Gewicht: 11,6 kg

Seguridad

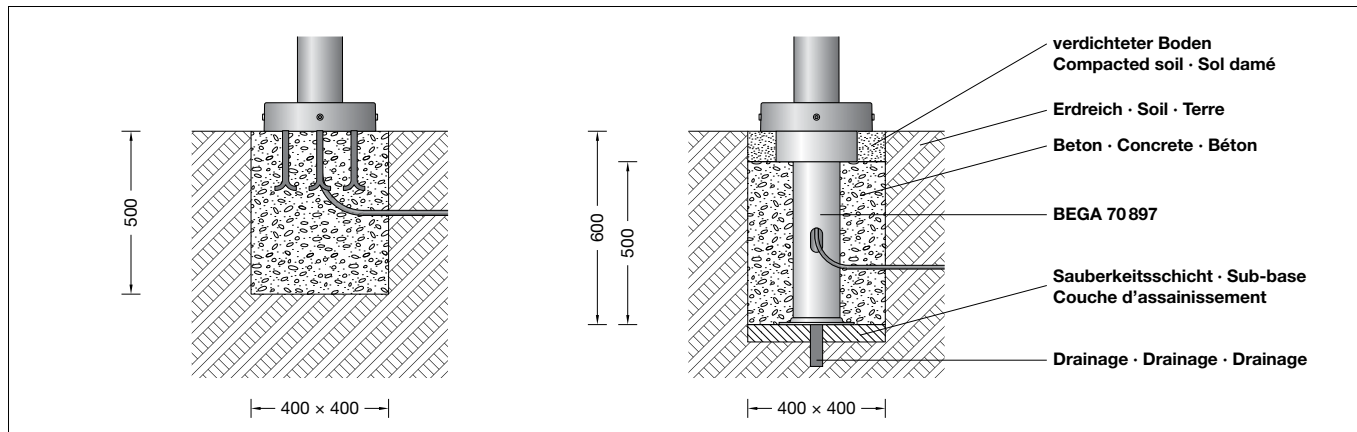
Tanto en la instalación como en el funcionamiento de este poste lumínico han de observarse las normas de seguridad nacionales.
El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños causados por el uso o el montaje inadecuados.
En caso de realizar modificaciones posteriores en el poste lumínico, la persona que realiza dichas modificaciones será considerada como fabricante.

Sicurezza

Per l'installazione e l'uso di questo palo vanno osservate le disposizioni di sicurezza nazionali. Il produttore non si assume la responsabilità per eventuali danni causati da un uso o montaggio errato.
Qualora vengano apportate delle modifiche al palo in un secondo momento, è da intendere come produttore la persona che esegue tali modifiche.

Veiligheid

Bij het installeren en gebruiken van deze lichtmast moeten de nationale veiligheidsvoorschriften in acht worden genomen.
De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuist gebruik of verkeerde montage.
Indien achteraf wijzigingen aan de lichtmast worden aangebracht, geldt de persoon die deze wijzigingen aanbrengt, als de fabrikant.



Montaje

El poste se debe fijar de manera estable según el tipo de uso, el tamaño de la luminaria y el peso.
El tamaño del cimientado depende de la topografía, las características del suelo y la carga de viento y se debe determinar en la obra.
Para ello se aplica la norma DIN 1045.
El ejemplo anterior de recomendación de un cimientado es válido únicamente para un suelo estable.

Soltar los tornillos Allen de la base del poste y retirar la placa base.
Fijar la placa base en el cimientado o a la pieza de empotrar en el suelo (accesorio **70 897**).
El material de fijación para el montaje en un cimientado debe ser determinado en la obra y aportado por el cliente, p. ej., tornillos para piedra de acero inoxidable M10 x 250 DIN 529.
Prestar atención a la homologación por la inspección de obras.
Tenga en cuenta:
El hormigón húmedo puede ser fuertemente alcalino y no debe entrar en contacto con el poste de forma permanente.
Recomendamos drenar el área de montaje y aplicar una capa de pintura aislante.
Abrir la puerta con la llave cuadrada adjunta y retirarla.
Pasar el cable de tierra al interior del poste.
Colocar el poste en la placa base y fijarlo.
Montar la luminaria y la caja de conexión.
Observar para este fin las instrucciones de uso de la luminaria.

Montaggio

Il palo deve essere fissato in modo stabile in base all'applicazione, alle dimensioni dell'apparecchio e al peso.
Le dimensioni della base dipendono dalla topografia, dalle qualità del terreno e dall'esposizione al vento e devono essere di volta in volta definite dal cliente.
Al riguardo vale la norma DIN 1045.
Il consiglio relativo alla base illustrato sopra è esemplificativo ed è adatto per un terreno con una certa portata.

Allentare le viti con esagono incassato nella base del palo ed estrarre la piastra.
Fissare la piastra su una base o sul collegamento a terra – accessorio **70 897**.
Il materiale di fissaggio per il montaggio su una base deve essere determinato e predisposto dal cliente: ad es. bulloni di fondazione in acciaio inox M10 x 250 DIN 529.
Tenere conto dell'autorizzazione dell'ispettorato edile.
Attenzione:
Il calcestruzzo umido può risultare fortemente alcalino e non deve essere in contatto permanente con il palo.
Si consiglia di drenare l'area di montaggio e di applicare dell'isolante.
Aprire lo sportello con la chiave a femmina quadra in dotazione e rimuoverlo.
Inserire il cavo di terra nel palo.
Inserire e fissare il palo sulla piastra.
Montare apparecchio e scatola di collegamento.
A tal fine attenersi alle istruzioni d'uso dell'apparecchio.

Montage

De mast moet naargelang de gebruikswijze, de armatuurgrootte en het gewicht stabiel worden bevestigd.
De grootte van het fundament is afhankelijk van topografie, bodemgesteldheid en windbelasting en moet altijd individueel ter plaatse worden bepaald.
Hierbij geldt de norm DIN 1045.
De bovenstaande aanbeveling voor het fundament geldt slechts als voorbeeld voor een stabiele bouwgrond.

Draai de inbusschroeven in de voet van de mast los en verwijder de basisplaat.
Bevestig de basisplaat op het fundament of grondstuk - accessoire **70 897**.
Het bevestigingsmateriaal voor de montage op een fundament dient ter plaatse te worden bepaald en is niet bijgeleverd: bijv. steenschroeven van edelstaal M10 x 250 DIN 529.
Hierbij dienen de desbetreffende productcertificaten in acht te worden genomen.
Opmerking:
Vochtig beton kan sterk alkalisch zijn en mag niet langdurig met de mast in aanraking komen.
Wij adviseren om de montageplaats te draineren en van een isolerende laag te voorzien.
Open de deur met de bijgeleverde vierkantsleutel en verwijder de deur.
Steek de grondkabel in de mast.
Plaats en bevestig de mast op de basisplaat.
Monteer het armatuur en de aansluitkast.
Neem hierbij de gebruiksaanwijzing van het armatuur in acht.

Características del producto

Resistencia a cargas horizontales:

$v_{ref,0} = 32 \text{ m/s}$

Categoría de terreno: 1
según DIN EN 1991-1-4

Luminarias con un peso de hasta 20 kg
y una superficie expuesta al viento de
máx. 0,12 m²

Clase de deformación: 1 –

Clase de seguridad: A según DIN EN 40-3-3

Comportamiento en caso de impacto de un
vehículo según DIN EN 12767

(seguridad pasiva): Clase 0

Caratteristiche del prodotto

Resistenza ai carichi orizzontali:

$v_{ref,0} = 32 \text{ m/s}$

Categoria di terreno: 1
secondo DIN EN 1991-1-4

Apparecchi con un peso di max. 20 kg
e una superficie esposta al vento di
max. 0,12 m²

Classe di deformazione: 1 –

Classe di sicurezza: A secondo DIN EN 40-3-3

Comportamento in caso di impatto di veicoli
secondo DIN EN 12767 (sicurezza passiva):

Classe 0

Producteigenschaften

Weerstand tegen horizontale lasten:

$v_{ref,0} = 32 \text{ m/s}$

Terreincategorie: 1
volgens EN 1991-1-4

Armaturen met een gewicht tot 20 kg
en een aan de wind blootgestelde oppervlakte
van max. 0,12 m²

Vervormingsklasse: 1 – Veiligheidsklasse: A
volgens EN 40-3-3

Gedrag bij botsend voertuig volgens
EN 12767 (passieve veiligheid): klasse 0

Accesorios

70 623 Caja de conexión IP 55
1 fusible de precisión 6,3 A
2 entradas para cable 3 x 2,5[□]
1 salida para cable 3 x 1,5[□]

70 632 Caja de conexión IP 55
1 fusible Neozed 6 A
2 entradas para cable 5 x 4[□]
1 salida para cable 3 x 1,5[□]

71 084 Caja de conexión IP 54
1 fusible de precisión 6,3 A
2 entradas para cable 7 x 6[□]
2 salidas para cable 5 x 1,5[□]

70 629 Caja de conexión IP 55
2 fusibles Neozed 6 A
2 entradas para cable 5 x 10[□]
2 salidas para cable 4 x 2,5[□]

71 147 Caja de conexión IP 54
2 fusibles Neozed 6 A
2 entradas para cable 5 x 10[□]
2 salidas para cable 4 x 2,5[□]

71 085 Caja de conexión IP 54
con Gateway Bluetooth-DALI
1 fusible de precisión 6,3 A
2 entradas para cable 7 x 6[□]
2 salidas para cable 5 x 1,5[□]

70 897 Pieza de empotrar en el suelo
Pieza de empotrar en el suelo con brida de
fijación de acero galvanizado.
Longitud total 600 mm.
4 tornillos de fijación M 10 x 35 de acero
inoxidable.

75 000 198 Tapa de cierre para el poste

Para los cajas de conexión y pieza de empotrar
en el suelo existen instrucciones de uso
separadas.

Accessori

70 623 Scatola di collegamento IP 55
1 fusibile fine 6,3 A
2 ingressi per cavo 3 x 2,5[□]
1 uscita per cavo 3 x 1,5[□]

70 632 Scatola di collegamento IP 55
1 fusibile Neozed 6 A
2 ingressi per cavo 5 x 4[□]
1 uscita per cavo 3 x 1,5[□]

71 084 Scatola di collegamento IP 54
1 fusibile fine 6,3 A
2 ingressi per cavo 7 x 6[□]
2 uscite per cavo 5 x 1,5[□]

70 629 Scatola di collegamento IP 55
2 fusibili Neozed 6 A
2 ingressi per cavo 5 x 10[□]
2 uscite per cavo 4 x 2,5[□]

71 147 Scatola di collegamento IP 54
2 fusibili Neozed 6 A
2 ingressi per cavo 5 x 10[□]
2 uscite per cavo 4 x 2,5[□]

71 085 Scatola di collegamento IP 54
con Gateway DALI Bluetooth
1 fusibile fine 6,3 A
2 ingressi per cavo 7 x 6[□]
2 uscite per cavo 5 x 1,5[□]

70 897 Collegamento a terra
Collegamento a terra con flangia di fissaggio in
acciaio zincato a caldo.
Lunghezza complessiva 600 mm.
4 viti di fissaggio M 10 x 35 in acciaio inox.

75 000 198 Copertura palo

Per gli scatole di collegamento esistono e
collegamento a terra delle istruzioni d'uso
separate.

Accessoires

70 623 Aansluitkast IP 55
1 fijnzekering 6,3 A
2 ingangen voor kabel 3 x 2,5[□]
1 uitgang voor kabel 3 x 1,5[□]

70 632 Aansluitkast IP 55
1 Neozed-zekering 6 A
2 ingangen voor kabel 5 x 4[□]
1 uitgang voor kabel 3 x 1,5[□]

71 084 Aansluitkast IP 54
1 fijnzekering 6,3 A
2 ingangen voor kabel 7 x 6[□]
2 uitgangen voor kabel 5 x 1,5[□]

70 629 Aansluitkast IP 55
2 Neozed-zekeringen 6 A
2 ingangen voor kabel 5 x 10[□]
2 uitgangen voor kabel 4 x 2,5[□]

71 147 Aansluitkast IP 54
2 Neozed-zekeringen 6 A
2 ingangen voor kabel 5 x 10[□]
2 uitgangen voor kabel 4 x 2,5[□]
71 085 Aansluitkast IP 54
met ingebouwde Bluetooth-DALI Gateway
1 fijnzekering 6,3 A
2 ingangen voor kabel 7 x 6[□]
2 uitgangen voor kabel 5 x 1,5[□]

70 897 Grondstuk
Grondstuk met bevestigingsflens van
vuurverzinkt staal.
Totale lengte 600 mm.
4 bevestigingsschroeven M 10 x 35 van
edelstaal.

75 000 198 Mastafsluitkap

Voor de aansluitkasten en grondstuk is er een
aparte gebruiksaanwijzing.

Piezas de recambio

Tuerca deslizante	16 005 255 M1
Placa base	22 001 477 L
Llave cuadrada	56 000 091
Puerta	75 000 407
Tapa de cierre para el poste	75 000 459

Ricambi

Dado a spinta	16 005 255 M1
Piastra	22 001 477 L
Chiave a femmina quadra	56 000 091
Sportello	75 000 407
Copertura palo	75 000 459

Accessoires

Schuifmoer	16 005 255 M1
Basisplaat	22 001 477 L
Vierkantsleutel	56 000 091
Deur	75 000 407
Mastafsluitkap	75 000 459